



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II.—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 646]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 28, 2001/पौष 7, 1923

No. 646]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 28, 2001/PAUSA 7, 1923

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर, 2001

सं. 132/2001-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 927(अ).— अभिहित प्राधिकारी, यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और संयुक्त राज्य अमेरिका में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं० 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 और 7219.90 के अधीन वर्गीकृत सभी श्रेणियों/शृंखलाओं की स्टेनलेस इस्पात के अतप्त वेल्डित सपाट उत्पादों, जिनकी चौड़ाई 600 मि.मी. या उससे अधिक है चाहे वे और प्रसंस्कृत किए गए हों या नहीं, के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 29 नवम्बर, 2001 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के आधार पर इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि,—

- (i) यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और संयुक्त राज्य अमेरिका में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित सभी श्रेणियों/शृंखलाओं की स्टेनलेस इस्पात के अतप्त वेल्डित सपाट उत्पादों, जिनकी चौड़ाई 600 मि.मी. या उससे अधिक है चाहे वे और प्रसंस्कृत किए गए हों या नहीं, का सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर भारत में निर्यात किया गया है, जिसके परिणामस्वरूप प्रतिपाटन हुआ है ;
- (ii) भारतीय उद्योग को सारवान क्षति हुई है ;

(iii) उक्त क्षति विषयगत देशों/राज्यक्षेत्रों से आयातों से कारित हुई है ;

और यूरोपीय संघ, जापान, कनाडा और संयुक्त राज्य अमेरिका मूल में रूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त स्टेनलेस इस्पात के अतप्त वेल्लित सपाट उत्पादों के सभी आयातों पर अंतिम अवधारण के लंबित रहने तक अनंतिम रूप से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करना आवश्यक समझा गया है ;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उपरोक्त निष्कर्षों के आधार पर, नीचे की सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देशों/राज्यक्षेत्रों में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं० 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 और 7219.90 के अधीन वर्गीकृत सभी श्रेणियों/शृंखलाओं की स्टेनलेस इस्पात के अतप्त वेल्लित सपाट उत्पादों, जिनकी चौड़ाई 600 मि.मी. या उससे अधिक है चाहे वे और प्रसंस्कृत किए गए हों या नहीं, उक्त सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट श्रेणी का जब उक्त सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट उत्पादक/निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात किया जाए और भारत में उसका आयात किया जाए, उस दर से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तंभ (5) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति किलोग्राम की रकम के समतुल्य है ।

सारणी

क्र.सं.	देश/राज्यक्षेत्र का नाम	श्रेणी	उत्पादक/निर्यातकर्ता का नाम	रकम (अमरीकी डालर/कि.ग्रा.)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	स्पेन	304	मेसर्स एक्कीनोक्स एस.ए.	कुछ नहीं
		316		कुछ नहीं
		430		कुछ नहीं
		अन्य (200 शृंखला)		0.22
		सभी अन्य श्रेणियां		0.37
2.	बेल्जियम	सीआर	मेसर्स एएलजेड एनवी	0.40
		सीआरएनआई		कुछ नहीं
		सीआरएनआई एमओ		कुछ नहीं
		अन्य (200 शृंखलाएं)		0.22
		सभी अन्य श्रेणियां		0.37

1	2	3	4	5
3.	यूरोपीय संघ	सभी श्रेणियां	मैसर्स कावासाकी कार्पोरेशन	0.37
4.	जापान	408 एल	और मै. कावासाकी के साथ	0.26
		436 एलटी	कावाशो कार्पोरेशन, सुमिटोमो	0.26
		420 जे 1	कार्पोरेशन और निक्को बोइकी	कुछ नहीं
		420 जे 2	कैशा लिमिटेड, आदि	0.26
		अन्य (200 श्रृंखलाएं)		0.25
		अन्य (300 श्रृंखलाएं)		0.70
		सभी अन्य श्रेणियां		0.40
5.	जापान	सभी श्रेणियां	सभी अन्य उत्पादक/निर्यातकर्ता	0.70
6.	कनाडा	सभी श्रेणियां	सभी उत्पादक/निर्यातकर्ता	0.20
7.	संयुक्त राज्य अमेरिका	कुंडली - 304, 304एल, 304 डीक्यू, 304 डीडीक्यू	मेसर्स नार्थ अमेरिकन स्टेनलेस	0.60
		सभी अन्य श्रेणियां	मेसर्स नार्थ अमेरिकन स्टेनलेस	0.82
8.	संयुक्त राज्य अमेरिका	सभी श्रेणियां	सभी अन्य उत्पादक/निर्यातकर्ता	0.82

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 27 जून, 2002 तक जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी रहेगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो उक्त सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई हो और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/212/2001-टीआरयू]

जी. डी. लोहानी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 28th December, 2001

No. 132/2001-CUSTOMS

G. S. R. 927(E).— Whereas in the matter of import of Cold Rolled Flat Products of stainless steel, of a width of 600 mm or more, whether further processed or not, of all grades/series, classified under sub-heading Nos. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 and 7219.90 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the European Union, Japan, Canada and the United States of America, the designated authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 29th November, 2001, has come to the conclusion that —

- (i) Cold Rolled Flat Products of stainless steel of a width of 600 mm or more, whether processed or not of all grades/series, originating in, or exported from, European Union, Japan, Canada and United States of America have been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered injury;
- (iii) injury has been caused by imports from the subject countries/territory,

and has considered it necessary to impose anti-dumping duty, provisionally, pending final determination, on all imports of said Cold rolled Flat Products of stainless steel, originating in, or exported from, the European Union, Japan, Canada and the United States of America;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rule 13 and rule 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the above findings of the designated authority, hereby imposes on Cold rolled Flat Products of stainless steel, of a width of 600 mm or more, whether further processed or not, of all grades/series, classified under sub-heading Nos. 7219.31, 7219.32, 7219.33, 7219.34, 7219.35 and 7219.90 of the said First Schedule to the Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the country / territory specified in column (2) of the Table below, of the grade specified in column (3) of the said Table, when exported by producer / exporter specified in column (4) of the said Table, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate which is equivalent to the amount specified in corresponding entry in column (5) of the said Table, per Kilogramme.

TABLE

S. No.	Name of the Country/ territory	Grade	Name of the Producer/ Exporter	Amount (US\$/Kg)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	Spain	304	M/s Acerinox S.A.	Nil
		316		Nil
		430		Nil
		Others(200 series)		0.22
		All other grades		0.37
2.	Belgium	Cr	M/s ALZ nv	0.40
		CrNi		Nil
		CrNiMO		Nil
		Others(200 series)		0.22
		All other grades		0.37
3.	European Union	All grades	All other producers/exporters	0.37
4.	Japan	409L	M/s Kawasaki Corporation & M/s Kawasaki in conjunction with Kawasho Corporation, Sumitomo Corporation and Nikko Boeki Kaisha Ltd., etc.	0.26
		436LT		0.26
		420J1		Nil
		420J2		0.26
		Others(200 series)		0.25
		Others(300 series)		0.70
		All other grades		0.40
5.	Japan	All grades	All other producers/exporters	0.70
6.	Canada	All grades	All producers/exporters	0.20
7.	United States of America	Coils-304, 304L, 304DQ, 304DDQ	M/s North American Stainless	0.60
		All other grades	M/s North American Stainless	0.82
8.	United States of America	All grades	All other producers/exporters	0.82

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 27th day of June, 2002 and shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate, which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/212/2001-TRU]
G. D. LOHANI, Under Secy.

398961/2001-2

